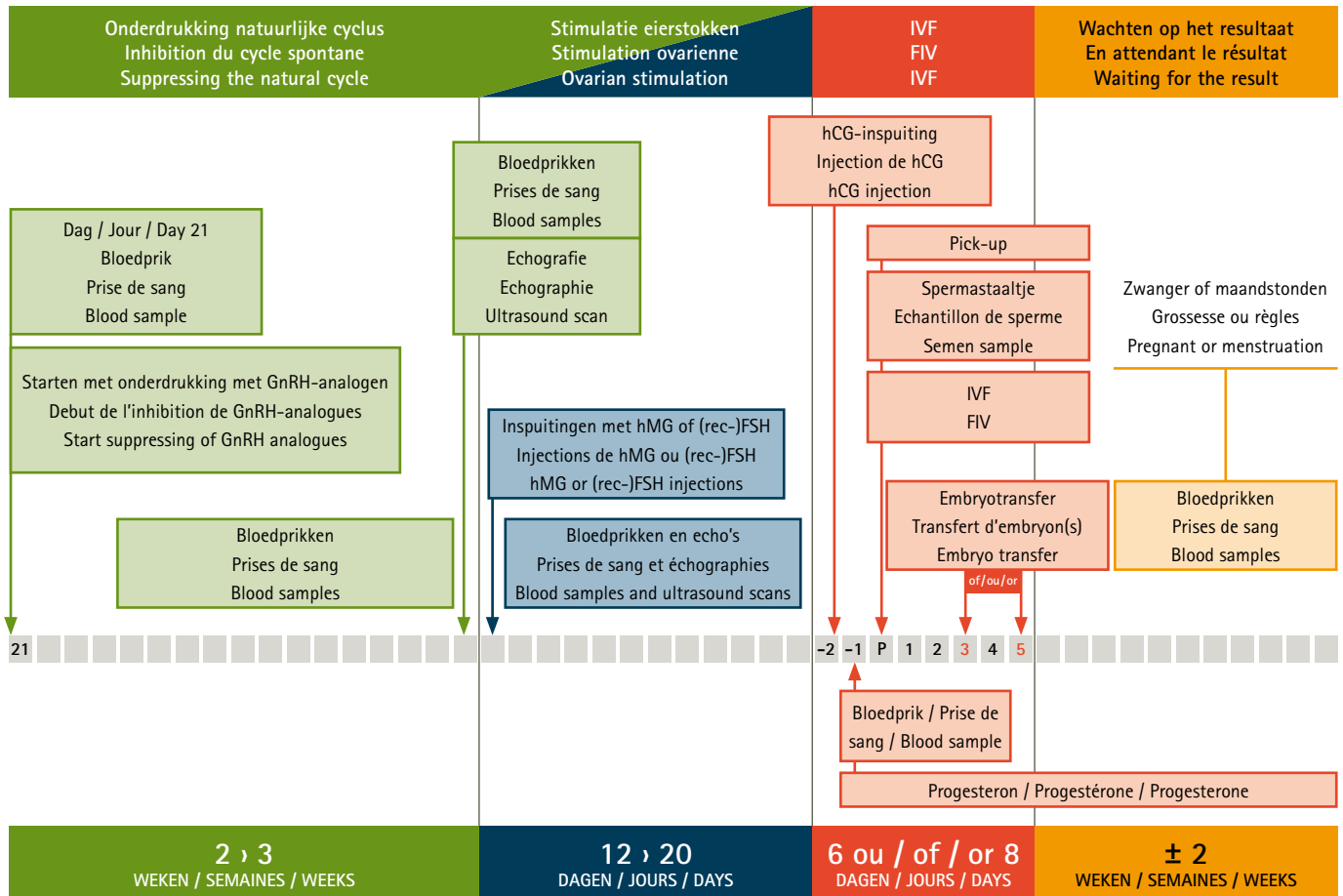




IVF/FIV

Lange procedure met agonisten
Procédure longue avec des agonistes
Long procedure with agonists

SCHEMA-AGONIST-LONG



DM = Dagelijkse Patiëntenmonitoring / Monitoring Journalier des Patients / Daily Patient Monitoring

Voor alle instructies tijdens uw behandeling wordt u gecontacteerd door de DM. Bloedanalyses of echografieën buiten UZ Brussel uitgevoerd? A.u.b. resultaat vóór 14u. bij DM! Pour toutes instructions durant votre traitement le DM vous contactera. Les résultats des prises de sang ou des échographies effectuées ailleurs? S.v.p. fournissez les avant 14h au DM! The DM will call you for all instructions during your treatment. Blood analyses or ultrasounds performed elsewhere? Please forward the results by 2 p.m. to the DM!

T. + 32 2 477 88 88 (15 – 18u./h.)
F. + 32 2 477 88 89
E-mail: crgdm@uzbrussel.be

Bloedprik / Prise de sang / Blood sample

Ma. – Vrij. / Lun. – Ven. / Mon. – Fri.
7 – 9u. / h. & 18 – 20u. / h.
Weekend en feestdagen / Fin de semaine et jours fériés / Weekend and holidays
7.30 – 9u. / h. & 18 – 19.30u. / h.
CRG, UZ Brussel ingang / entrée / entrance 3, niveau / level +1 (of / ou / or +2)

Preliminaire bloedonderzoeken Examens sanguins préliminaires Preliminary blood analyses

Polikliniek / Polyclinique / Polyclinic
Ingang / entrée / entrance 6, niveau / level –1
Op afspraak / sur rendez-vous / on appointment

Echografie / Echographie / Ultrasound scan

Uitsluitend op afspraak via DM
Seulement sur rendez-vous par DM
On appointment only through DM
T. + 32 2 477 88 88
Ma. – Vrij. / Lun. – Ven. / Mon. – Fri.
voormiddag en avond / avant-midis et soirées / mornings and evenings
Weekend en feestdagen / Fin de semaine et jours fériés / Weekend and holidays:
voormiddag / avant-midis / mornings

CRG, UZ Brussel
ingang / entrée / entrance 3, niveau / level +2



Onderdrukking natuurlijke cyclus
Inhibition du cycle spontane
Suppressing the natural cycle

Week / Semaine / Week 1	Week / Semaine / Week 2	Week / Semaine / Week 3	Dag / Jour / Day 1 / <input type="text"/> / <input type="text"/>
<p>Dag / Jour / Day 1 van cyclus / du cycle / of cycle = <input type="text"/> / <input type="text"/></p> <p>Dag 1 = de eerste ochtend dat u opstaat met rood bloedverlies / Jour 1 = premier jour où en vous levant vous avez des pertes de sang rouges / Day 1 = the first morning of your period (red loss of blood)</p>	<p>Na / après / after 1 week / semaine / week</p> <p>Bloedprik / Prise de sang / Blood sample <input type="text"/> / <input type="text"/></p> <p>Dagelijks, gespreid over de dag, zes keer één verstuiving met GnRH-analogen (bv. Suprefact) om de 3u.</p>	<p>Na / après / after 3 weken / semaines / weeks</p> <p>Bloedprik / Prise de sang / Blood sample <input type="text"/> / <input type="text"/></p> <p>GnRH-analogen cfr. vorige weken / GnRH-analogues comme les semaines passées / GnRH-analogues see previous weeks.</p>	<p>Deze startdatum moet vooraf zijn vastgelegd Cette date de début de stimulation doit être planifiée au préalable This starting date has to be planned in advance.</p>
<p>Dag / Jour / Day 21</p> <p>Bloedprik / Prise de sang / Blood sample <input type="text"/> / <input type="text"/></p> <p>Na confirmatie van DM starten met onderdrukking. Dagelijks, gespreid over de dag, zes keer één verstuiving met GnRH-analogen (bv. Suprefact) om de 3u.</p> <p>Après confirmation du DM debut de l'inhibition. Chaque jour, à intervalle régulier, six fois une inhalation de GnRH-analogues (p.ex. Suprefact) toutes les 3 heures.</p> <p>After confirmation by DM start suppressing. Daily, spread over the day, six times one squirt of GnRH analogues (e.g. Suprefact) every 3 hours.</p>	<p>Chaque jour, à intervalle régulier, six fois une inhalation de GnRH-analogues (p.ex. Suprefact) toutes les 3 heures.</p> <p>Daily, spread over the day, six times one squirt of GnRH analogues (e.g. Suprefact) every 3 hours.</p>	<p>De laatste week van de onderdrukking vindt een echografie plaats / La dernière semaine de l'inhibition une échographie sera effectué / An ultrasound scan will be carried out in the final week of cycle suppression.</p> <p>Uw afspraak / votre rendez-vous / your appointment: <input type="text"/> / <input type="text"/> u. / h.</p>	

Stimulatie eierstokken – Van eerste dag inspuitingen met hMG of (rec-)FSH tot dag vóór hCG-inspuiting.
Stimulation ovarienne – Du premier jour d'injections de hMG ou (rec-)FSH au jour avant l'injection de hCG.
Ovarian stimulation – From day 1 of hMG or (rec)FSH-injections to the day before hCG injection.

Dag / Jour / Day 7 / <input type="text"/> / <input type="text"/>	Dag / Jour / Day 8 / <input type="text"/> / <input type="text"/>	Dag / Jour / Day 9 / <input type="text"/> / <input type="text"/>	Dag / Jour / Day 10 / <input type="text"/> / <input type="text"/>
<p>Bloedprik / Prise de sang / Blood sample <input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="radio"/> Nee / Non / No</p> <p>Echografie / Echographie / Ultrasound scan <input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="text"/> u. / h. <input type="radio"/> Nee / Non / No</p>	<p>Bloedprik / Prise de sang / Blood sample <input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="radio"/> Nee / Non / No</p> <p>Echografie / Echographie / Ultrasound scan <input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="text"/> u. / h. <input type="radio"/> Nee / Non / No</p>	<p>Bloedprik / Prise de sang / Blood sample <input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="radio"/> Nee / Non / No</p> <p>Echografie / Echographie / Ultrasound scan <input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="text"/> u. / h. <input type="radio"/> Nee / Non / No</p>	<p>Bloedprik / Prise de sang / Blood sample <input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="radio"/> Nee / Non / No</p> <p>Echografie / Echographie / Ultrasound scan <input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="text"/> u. / h. <input type="radio"/> Nee / Non / No</p>
<p>'S AVONDS / LE SOIR / IN THE EVENING SC inspuiting met / SC injection de / SC injection of hMG of / ou / or (rec-)FSH <input type="text"/> eenheden / unités / units</p>	<p>'S AVONDS / LE SOIR / IN THE EVENING SC inspuiting met / SC injection de / SC injection of hMG of / ou / or (rec-)FSH <input type="text"/> eenheden / unités / units</p>	<p>'S AVONDS / LE SOIR / IN THE EVENING SC inspuiting met / SC injection de / SC injection of hMG of / ou / or (rec-)FSH <input type="text"/> eenheden / unités / units</p>	<p>'S AVONDS / LE SOIR / IN THE EVENING SC inspuiting met / SC injection de / SC injection of hMG of / ou / or (rec-)FSH <input type="text"/> eenheden / unités / units</p>

De hele stimulatie lang, tot aan de hCG-inspuiting, gaat u onverminderd door met het gebruik van de GnRH-analogen (bv. Suprefact).
Durant toute la stimulation, vous continuez l'administration de GnRH-analogues, jusqu'au jour de l'injection de hCG (p.ex. Suprefact).
You will continue the administration of GnRH-analogues all stimulation long, till the day of hCG injection (e.g. Suprefact).



Stimulatie eierstokken – Van eerste dag inspuitingen met hMG of (rec-)FSH tot dag vóór hCG-inspuiting.
 Stimulation ovarienne – Du premier jour d'injections de hMG ou (rec-)FSH au jour avant l'injection de hCG.
 Ovarian stimulation – From day 1 of hMG or (rec)FSH-injections to the day before hCG injection.

Dag Jour Day	2	Dag Jour Day	3	Dag Jour Day	4	Dag Jour Day	5	Dag Jour Day	6
Bloedprik / Prise de sang / Blood sample	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="radio"/> Nee / Non / No	Bloedprik / Prise de sang / Blood sample	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="radio"/> Nee / Non / No	Bloedprik / Prise de sang / Blood sample	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="radio"/> Nee / Non / No	Bloedprik / Prise de sang / Blood sample	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="radio"/> Nee / Non / No	Bloedprik / Prise de sang / Blood sample	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="radio"/> Nee / Non / No
Echografie / Echographie / Ultrasound scan	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes › <input type="text"/> <input type="radio"/> Nee / Non / No u. / h.	Echografie / Echographie / Ultrasound scan	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes › <input type="text"/> <input type="radio"/> Nee / Non / No u. / h.	Echografie / Echographie / Ultrasound scan	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes › <input type="text"/> <input type="radio"/> Nee / Non / No u. / h.	Echografie / Echographie / Ultrasound scan	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes › <input type="text"/> <input type="radio"/> Nee / Non / No u. / h.	Echografie / Echographie / Ultrasound scan	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes › <input type="text"/> <input type="radio"/> Nee / Non / No u. / h.
'S AVONDS / LE SOIR / IN THE EVENING SC inspuiting met / SC injection de / SC injection of hMG of / ou / or (rec-)FSH	<input type="text"/> eenheden / unités / units	'S AVONDS / LE SOIR / IN THE EVENING SC inspuiting met / SC injection de / SC injection of hMG of / ou / or (rec-)FSH	<input type="text"/> eenheden / unités / units	'S AVONDS / LE SOIR / IN THE EVENING SC inspuiting met / SC injection de / SC injection of hMG of / ou / or (rec-)FSH	<input type="text"/> eenheden / unités / units	'S AVONDS / LE SOIR / IN THE EVENING SC inspuiting met / SC injection de / SC injection of hMG of / ou / or (rec-)FSH	<input type="text"/> eenheden / unités / units	'S AVONDS / LE SOIR / IN THE EVENING SC inspuiting met / SC injection de / SC injection of hMG of / ou / or (rec-)FSH	<input type="text"/> eenheden / unités / units

De hele stimulatie lang, tot aan de hCG-inspuiting, gaat u onverminderd door met het gebruik van de GnRH-analogen (bv. Suprefact).
 Durant toute la stimulation, vous continuez l'administration de GnRH-analogues, jusqu'au jour de l'injection de hCG (p. ex. Suprefact).
 You will continue the administration of GnRH-analogues all stimulation long, till the day of hCG injection (e.g. Suprefact).

Stimulatie eierstokken – Van eerste dag inspuitingen met hMG of (rec-)FSH tot dag vóór hCG-inspuiting.
 Stimulation ovarienne – Du premier jour d'injections de hMG ou (rec-)FSH au jour avant l'injection de hCG.
 Ovarian stimulation – From day 1 of hMG or (rec)FSH-injections to the day before hCG injection.

Dag Jour Day	11	Dag Jour Day	12	Dag Jour Day	13	Dag Jour Day	14	Dag Jour Day	15
Bloedprik / Prise de sang / Blood sample	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="radio"/> Nee / Non / No	Bloedprik / Prise de sang / Blood sample	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="radio"/> Nee / Non / No	Bloedprik / Prise de sang / Blood sample	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="radio"/> Nee / Non / No	Bloedprik / Prise de sang / Blood sample	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="radio"/> Nee / Non / No	Bloedprik / Prise de sang / Blood sample	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes <input type="radio"/> Nee / Non / No
Echografie / Echographie / Ultrasound scan	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes › <input type="text"/> <input type="radio"/> Nee / Non / No u. / h.	Echografie / Echographie / Ultrasound scan	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes › <input type="text"/> <input type="radio"/> Nee / Non / No u. / h.	Echografie / Echographie / Ultrasound scan	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes › <input type="text"/> <input type="radio"/> Nee / Non / No u. / h.	Echografie / Echographie / Ultrasound scan	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes › <input type="text"/> <input type="radio"/> Nee / Non / No u. / h.	Echografie / Echographie / Ultrasound scan	<input type="radio"/> Ja / Oui / Yes › <input type="text"/> <input type="radio"/> Nee / Non / No u. / h.
'S AVONDS / LE SOIR / IN THE EVENING SC inspuiting met / SC injection de / SC injection of hMG of / ou / or (rec-)FSH	<input type="text"/> eenheden / unités / units	'S AVONDS / LE SOIR / IN THE EVENING SC inspuiting met / SC injection de / SC injection of hMG of / ou / or (rec-)FSH	<input type="text"/> eenheden / unités / units	'S AVONDS / LE SOIR / IN THE EVENING SC inspuiting met / SC injection de / SC injection of hMG of / ou / or (rec-)FSH	<input type="text"/> eenheden / unités / units	'S AVONDS / LE SOIR / IN THE EVENING SC inspuiting met / SC injection de / SC injection of hMG of / ou / or (rec-)FSH	<input type="text"/> eenheden / unités / units	'S AVONDS / LE SOIR / IN THE EVENING SC inspuiting met / SC injection de / SC injection of hMG of / ou / or (rec-)FSH	<input type="text"/> eenheden / unités / units

De hele stimulatie lang, tot aan de hCG-inspuiting, gaat u onverminderd door met het gebruik van de GnRH-analogen (bv. Suprefact).
 Durant toute la stimulation, vous continuez l'administration de GnRH-analogues, jusqu'au jour de l'injection de hCG (p.ex. Suprefact).
 You will continue the administration of GnRH-analogues all stimulation long, till the day of hCG injection (e.g. Suprefact).



IVF – 6 of 8 dagen. Van dag hCG-inspuiting tot dag embryotransfer.
 FIV – 6 ou 8 jours. Du jour de l'injection de hCG au jour du transfert d'embryon(s).
 IVF – 6 or 8 days. From the day of hCG injection to the day of embryo transfer.

Dag Jour Day	pick-up (-2)	Dag Jour Day	pick-up (-1)	Dag Jour Day	pick-up (0)	Dag Jour Day	pick-up (+3) of / ou / or pick-up (+5) Embryotransfer
<p>De IVF-fase begint op de dag waarop wordt beslist om de inspuiting met hCG te geven. Tegelijk stopt de inname van GnRH-analogen en van hMG en (rec-)FSH. La phase de FIV commence le jour où est décidé d'administrer l'injection de hCG. Au même moment l'administration de GnRH-analogues et de hMG et de (rec-)FSH est terminée. The IVF-phase starts on the day on which is decided to administer the hCG injection. That day the administration of GnRH-analogues and hMG and (rec-)FSH is stopped too.</p> <p>Twee ampullen van 5.000 eenheden Pregnyl / Deux ampoules de 5.000 unités de Pregnyl / Two ampoules of 5.000 units of Pregnyl</p> <p>stipt om exactement à precisely at</p>		<p>'s morgens bloedprik le matin prise de sang in the morning blood sample</p> <p>Starten met progesteron (<i>Utrogestan</i>)</p> <p>Premier jour de l'administration de progestérone (<i>Utrogestan</i>)</p> <p>First day of progesterone administration (<i>Utrogestan</i>)</p>		<p>Vrouw / femme / woman Twee uur voor pick-up zich nuchter aanmelden / Deux heures avant pick-up se présenter à jeun / Two hours before pick-up report without having eaten or drunk.</p> <p>Pick-up om / à / at u. / h. CRG, VPE 03, Niveau/Level +1</p>		<p>Embryotransfer om / à / at u. / h. CRG, VPE 03, Niveau/Level +1</p> <p>Man / homme / man Spermastaaltje Echantillon de sperme Semen sample</p> <p>om / à / at u. / h. CRG, VPE 03, Niveau/Level +1</p> <p>Het precieze tijdstip wordt u telefonisch meegedeeld door de VPE 03 / L'heure précise vous sera communiqué par téléphone par le VPE 03 / You will receive a telephone call from VPE 03 giving you the exact time for your appointment.</p>	
<p>DAG VOOR PICK-UP / LE JOUR AVANT LE PICK-UP / DAY BEFORE THE PICK-UP</p> <p>Progesteron: ter ondersteuning van de innesteling. Dagelijks 3 x 200 mg Utrogestan, vaginaal, gespreid over de dag. Progestérone: stimulation de la nidation. Chaque jour 3 x 200 mg d'Utrogestan, par voie vaginale, à intervalle régulier. Progesterone: encouraging implantation. Daily 3 x 200 mg of Utrogestan, via the vagina, spread over the day.</p>							

Wachten op resultaat – ± 15 dagen En attendant le résultat – ± 15 jours Waiting for the result – ± 15 days	Bij zwangerschap Dans le cas de grossesse If pregnant	Opvolging zwangerschap en baby's Suivi de la grossesse et des bébés Following up pregnancy and baby's
<p>Bloedprik / Prise de sang / Blood sample</p> <p>Dag na pick-up Jour après pick-up Day after pick-up</p> <p>Zwangerschapsbepaling / Détection de grossesse Pregnancy test</p> <p>Bloedprik / Prise de sang / Blood sample</p> <p>Dag na pick-up Jour après pick-up Day after pick-up</p> <p>Zwangerschapsbepaling / Détection de grossesse Pregnancy test</p> <p>Indien niet zwanger, stoppen met Utrogestan en bloedprik op dag 3 van de maandstanden. Pas enceinte, arrêter l'Utrogestan et prise de sang jour 3 des règles. If not pregnant, stop taking Utrogestan and have a blood test on day 3 of menstruation.</p>	<p>In geval van zwangerschap en voor de verdere opvolging ervan: één bloedprik per week. Dit wordt afgebouwd (volgens instructies van de Dagelijkse Patiëntenmonitoring).</p> <p>Si vous êtes enceinte et afin de suivre la grossesse: une prise de sang par semaine (sauf instruction autre du DM).</p> <p>When you are pregnant and by way of follow-up: one blood sample a week (based on instruction from DM).</p> <p>Progesteron. Verdere inname Utrogestan tot de DM zegt dat u mag stoppen. Progestérone. Continuez à prendre l'Utrogestan jusqu'au moment le DM vous autorise d'arrêter. Progesterone. Further intake of Utrogestan till the DM department tells you to stop.</p>	<p>Vijf weken na de embryotransfer verwachten wij u terug voor een echografie / Cinq semaines après le transfert d'embryon(s), nous vous attendons pour une première échographie / Five weeks after the embryo transfer we expect you an ultrasound scan.</p> <p>Het Centrum voor Medische Genetica (CMG) verwacht u en uw baby op consultatie twee maanden en één jaar na de geboorte / Vous êtes priés de vous rendre avec votre bébé à la consultation du CMG (Centre de Médecine Génétique) deux mois et un an après la naissance / You are expected with your baby at the CMG (Centre for Medical Genetics) for a consultation two months and one year after heaving given birth.</p> <p>Afspraak / Rendez-vous / Appointment via +32 (0)2 477 60 71</p>

Stempel / Cachet / Stamp
 Counselor / Conseiller / Counsellor